

ЛАСКАВО ПРОСИМО, БРАТИ-УКРАЇНЦІ!

СЕГОДНЯ НАЧИНАЕТСЯ ДЕКАДА УКРАИНСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ В ГРУЗИИ



СЕРДЕЧНАЯ ВСТРЕЧА

Оживленно было вчера вечером в Тбилисском аэропорту. Грузинские писатели и многочисленные представители общности Тбилиси встречали дорогих гостей — участников Декады украинской литературы в Грузии.

Среди встречающих — заместитель Председателя Совета Министров Грузинской ССР В. М. Сиридзе, заведующий отделом науки и культуры ЦК КП Грузии Н. Г. Черкезишвили.

В роли радужных хозяев выступили писатели. Во главе с первым секретарем Союза писателей Грузии поэтом-академиком И. Абидзе на аэродроме пришли многие мастера грузинского художественного слова — Г. Леонидзе, К. Каладзе, И. Нонешвили и другие.

Самолет совершает посадку. По трапу спускается председатель правления Союза писателей Украины О. Гончар, за ним выходят М. Стельмах, В. Собко, В. Козаченко, Д. Косарик, Л. Новиченко и другие украинские писатели.

Руководители писательских организаций двух братских республик И. Абидзе и О. Гончар тепло приветствуют друг друга.

— Мы очень рады встрече с вами, — с волнением говорит О. Гончар. — Декада украинской литературы в Грузии является еще одной яркой страницей в замечательной летописи многовековой дружбы между украинскими и грузинскими культурами, проявлением братства между нашими народами.

С искренней любовью обнимают хозяева М. Бажана, замечательного украинского поэта, пропагандиста грузинской литературы. Горько здоровается со своими друзьями О. Новицкий, один из славных переводчиков произведений грузинских писателей. Все украинские литераторы, приехавшие на праздник дружбы и братства, попадают в объятия друзей.

На снимке: в Тбилисском аэропорту. Слева направо — М. Бажан, Г. Леонидзе, Л. Новицкий, О. Гончар, В. Козаченко, И. Абидзе. Фото М. Кириакшвили.

Павло ТЫЧИНА.

ГРУЗИИ

Мы дети матери единой: про всех нас песня создана. Как не любить нам край орлиный, где расцвела уже весна!

О Грузия! Ты нас встречаешь тепло и нежно, как сестра. Певучим словом величаешь, желаешь нам добра, добра.

А нам — в ответ тебе, прекрасной, — какую песню нам сложить, чтоб день твой, радостный и ясный, достойней встретить и почитать?

Чарует нас твоя природа — твой воздух, горы, небосклон. От украинского народа прими нижайший наш поклон!

Царям не кланялся ты сроду, ты не давалась им в полон. От украинского народа прими нижайший наш поклон!

Перевод Татьяны ВОЛГИНОЙ.

ЧУВСТВО СЕМЬИ ЕДИНОЙ

С огромным подъемом советский народ, все передовое человечество отметили столетие Первого Интернационала. Великие идеи международного объединения рабочих, идеи единства, пролетарского интернационализма, дружбы народов, воплотившись в жизнь, преобразили мир.

Первым в истории человечества по новому пути пошел народ нашей великой многонациональной Родины. Под руководством Владимира Ильича Ленина, Коммунистической партии он построил социалистическое общество, сделал свою Отчизну свободной и мощной. Всех своих успехов советские люди достигли благодаря несокрушимо единству, подлинному братству народов.

Великое «чувство семьи единой» сплотило народы нашей страны. Братство помогает нам строить и жить, добиваться всемирно-историче ских побед. Одной семьей русские и украинцы, грузины и латыши, узбеки и азербайджанцы превращают в жизнь прекрасную мечту человечества — строят самое справедливое общество на земле. Каждый день нашей жизни — свидельство неразрывных уз советских народов, подтверждение их искренних, светлых чувств.

И в сердце нашей Отчизны — Москве, и на студенческих просторах Сибири, и под теплым грузинским солнцем советские люди живут одной жизнью. Нет таких важных дел, которые, свершаясь на Украине, не волновали бы жителей Таджикистана, нет таких крупных событий, которые, происходя в Армении, не нашли бы поддержку в Литве. И в радости, и в беде, и в работе советские люди вместе.

Наша республика — одно звено общей цепи, равная среди равных в братской семье.

Широки интересы трудящихся Советской Грузии, глубоки и нерасторжимы узы, связывающие ее со всеми народами страны. Пятнадцать московских предприятий выступили с ценным предложением сделать все выпускаемые ими изделия рентабельными, и на заводах и фабриках Грузии находятся тысячи последователей москвичей; грузинские чаеводы, выполнив годовой план, продолжают не покладая рук трудиться, чтобы обеспечить Ригу и Новосибирск, Ташкент и Таллин ароматным напитком; знатный ленинградский новатор Иван Леонов приезжает в Тбилиси, чтобы помочь внедрить передовые методы труда на грузинских пред-

Чтобы дружбу обнаружить, есть три способа у нас: Не желать разлуки с другом, быть с ним вместе, это раз, Во-вторых, дарить от сердца — без раздумья и прикрас, В-третьих, ринуться на помощь издали в трудный час.

Шота РУСТАВЕЛИ

Декада украинской литературы в Грузии... Декада грузинской литературы и искусства в Москве... Выездная сессия Академии художеств СССР в Тбилиси...

«Социализм, — сказал на торжественном собрании в Москве, посвященном 100-летию Первого Интернационала, товарищ Н. С. Хрущев, — раскрепостил таланты народа, открыл перед ним неограниченные просторы для творчества, сделал жизнь человека достойной его высокого призвания».

Расцвели литература и искусство братских народов. Писатели, художники, музыканты, артисты щедро делятся своими достижениями с братьями, взаимно обогащают друг друга, создавая самую передовую в мире советскую культуру.

Литературу украинской Украины издавна знают и любят в Грузии. 150-летие со дня рождения Тараса Шевченко как большой праздник отмечали недавно трудящиеся нашей республики. Произведения М. Бажана, П. Тычины, М. Рыльского, О. Гончара, М. Стельмаха, П. Воронко, В. Сосюры и других современных украинских писателей любовно переводят лучшие поэты и прозаики Грузии. Вот и сейчас к Декаде украинской литературы издательства «Литература для молодежи», «Накадуля», «Сабочта Сакартвело» выпустили новые переводы произведений украинских писателей. Трудящиеся нашей республики, так же как и любители литературы на Украине, могут читать книги грузинских и украинских авторов на своих родных языках. Звучат бессмертные стихи Руставели на языке Кобяара в переводе Микола Бажана, мы читаем поэмы Леси Украинки в переводе Иракия Абидзе, чудесные стихи Максима Рыльского, переведенные Симоном Чиковани.

Украинские писатели на улицах Тбилиси. Слышась русская, украинская и грузинская речь. Когда-то слышали старые улицы Тифлиса шаги Пушкина и Грибоедова, здесь звучали голоса Горького и Маяковского. У нас в городе жили и творили Аветик Исаакян и Мирза Фатли Ахундов, слогав свои песни великий певец дружбы Саят-Нова. Традиции продолжают, они растут и крепнут, как крепнут год от года наша дружба, наше братство.

Украинские писатели на улицах Тбилиси. Слышась русская, украинская и грузинская речь. Когда-то слышали старые улицы Тифлиса шаги Пушкина и Грибоедова, здесь звучали голоса Горького и Маяковского. У нас в городе жили и творили Аветик Исаакян и Мирза Фатли Ахундов, слогав свои песни великий певец дружбы Саят-Нова. Традиции продолжают, они растут и крепнут, как крепнут год от года наша дружба, наше братство.

НА ЗЕМЛЕ ГРУЗИНСКОЙ

Сегодня — первый день Декады украинской литературы в Грузии. По славным братского народа, литераторы Украины, с утра осматривают достопримечательности Тбилиси. Во второй половине дня они выедут на Мхедра, где познакомятся с памятниками культуры древней столицы Грузии.

Сегодня вечером во Дворце писателей Грузии состоится открытие Декады.

Затем гости нашей республики пойдут на плато Функулера, в телецентр, для того, чтобы побеседовать с тысячами грузинских читателей с толубных экранов телевизоров.

3 октября участники Декады выедут в район Восточной Грузии. Они проведут литературный утреник в Сагареджо, встретятся с колхозниками Гурджаани, с жителями Телави.

Это только первые шаги Декады по грузинской земле. Наши гости затем поблизуют в Кварели, посетят Дом-музей И. Чавчавадзе, встретятся с жителями Сурами, свято хранящими светлую память о замечательной дочери Украины Лесе Украинке, проведут литературный вечер в Цхинвали.

Поэтов и прозаиков Украины ждут автомобильные маршруты Кутаиси, колхозники Зугдиди и Махарадзе, жители Абхазии. Из Сухуми путь участников Декады протянется по Черному морю до берегов Аджарии.

По возвращении из поездки по республике украинские мастера пера встретятся с учениками и студентами.

В дни Декады в Тбилисском театре оперы и балета имени З. Палиашвили состоится встреча с общественностью столицы нашей республики.

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

ЗАРЯ ВОСТОКА

Орган ЦК КП Грузии, Верховного Совета Грузинской ССР и Совета Министров Грузинской ССР

№ 232 (12162) Пятница, 2 октября 1964 года Цена 2 коп.

ОСЕНЬ ТОРОПИТ! НЕ ЖДАТЬ МИЛОСТЕЙ ОТ ПРИРОДЫ

В Кахети — в центре виноградарства — к 1 октября заготовлено 19 тысяч тонн ягод. Это годовое задание только лишь одного производственного управления. Такие ведущие по виноградарству управления, как Телавское и Кварельское, отправили пока на винные заводы мизерное количество драгоценного сырья.

На местах ссылаются на неблагоприятные погодные условия. Это не оправдание. В том же Телавском производственном управлении, в колхозе Сангоре, где хорошо подготовились к ртвечи, где еще с прошлого года закладывалась основа обильного урожая, плохая погода не сыграла решающую роль. Сангорцы уже реализовали больше половины годового задания. А вот в колхозе села Артани, ссылаясь на погоду, с полным равнодушием к порученному делу заявляют, что в колхозе в этом году государственное задание не будет выполнено!!!

Главная помеха — это низкие темпы ртвечи в колхозах. На м-

стах нехотят браться за это дело. Естественно, что в таких условиях партийные комитеты должны были мобилизовать все усилия, расставить на всех решающих участках партийный актив, широко развернуть политическую работу, но, к сожалению, не везде это делается. В некоторых местах создавшееся неблагоприятное положение не вызывает тревоги.

...Не ждате милостей от природы — под таким девизом трудятся коллективы передовых колхозов и совхозов. Первыми добились трудовой победы рабочие Хирского виноградарского совхоза. Здесь, несмотря на неблагоприятные погодные условия, по-настоящему развернулся ртвечи. Борьба за обильный урожай началась еще с прошлого года. Партийная организация совхоза проделала большую работу,

и что очень важно, создала все условия для проведения ртвечи в сжатые сроки, без потерь.

К сожалению, этого нельзя сказать и о других производственных управлениях республики. Ртвечи начинается с Кахети и Карли. В Западной Грузии пока идет выборочный сбор. Еще неделя, и в Зестафонском, Маяковском, Сачхерском и других производственных управлениях начнется массовый сбор винограда. Видны на урожай отличные. Главная задача — учесть ошибки, допущенные некоторыми производственными управлениями Восточной Грузии.

Осень торопит, а государство пока что получило мало янтарных ягод. Обязанность членов партийных комитетов, работников производственных управлений, специалистов сельского хозяйства, всех труженников виноградарских районов быть там, где решается судьба урожая.

Колхозники и рабочие совхозов! Виноград — богатство нашей республики. Государственный план — закон. Он должен быть выполнен и перевыполнен. Это будет вашим трудовым подарком к 47-й годовщине Великого Октября.

НЕИСПОЛЬЗОВАННЫЕ РЕЗЕРВЫ

СУХУМИ. (Корр. «Заря Востока»). Последние дни сбора чая показывают, что во многих колхозах и совхозах Абхазии есть еще резервы для увеличения валового сбора чайного листа. И все же некоторые колхозы, выполнив годовые задания, не только снизили темпы, но почти прекратили сбор урожая. Например, гальские чаеводы, выполнив годовой план 15 сентября, работают недопустимо медленными темпами.

Для того, чтобы гальские чаеводы выполнили свои обязательства, им нужно собирать в день 60—70 тонн сырья. И это вполне реальные цифры.

Недопустимо медленными темпами собирается лист и в колхозах Гудаутского производственного управления. Установившиеся теплые, солнечные дни позволяют по-прежнему вести непрерывный сбор листа.

У чаеводов Абхазии есть резервы, позволяющие им дать стране больше высококачественного чая. Они должны быть полностью использованы.

ВЫПОЛНЕНИЕ ПЛАНА

заготовок сортового чайного листа на 1 октября 1964 г. по Грузинской ССР (В ТОННАХ)

Производственные колхозно-совхозные управления	План		Выполнение		% вып. плана	
	На 1964 год	На сентябрь	С начала сезона	За сентябрь	Годового	За сентябрь
Абхазская АССР	29.200	1.165	30.682	2.812	105,1	241,4
Гальское	15.350	611	15.649	1.515	101,9	248,0
Очамчирское	9.450	377	10.584	805	112,0	213,5
Гульрипшское	1.300	52	1.337	93	102,8	178,8
Гудаутское	3.100	125	3.112	399	100,4	3 раза
Аджарская АССР	28.530	1.141	29.629	2.689	103,9	235,7
Кобулетское	28.300	1.131	29.408	2.666	103,9	235,7
Кедакское	230	10	221	23	96,1	230,0
Махарадзевское	39.781	1.597	39.098	5.077	98,3	3 раза
в т. ч. Чохатаурский р-н	5.218	209	4.994	698	95,7	3 раза
Зугдидское	36.300	1.453	38.019	3.539	104,7	243,6
в т. ч. Цаленджикский р-н	10.800	432	11.451	1.035	106,0	239,6
Цхкаветское	10.300	412	10.936	930	106,2	225,7
Ланчхутское	9.969	396	9.642	1.305	96,7	3 раза
Гегечкорское	8.500	340	8.752	631	103,0	185,6
Цхалтубское	7.300	292	8.263	622	113,2	213,0
Шулукидзевское	4.500	180	4.900	361	108,9	200,6
Зестафонское	330	12	332	17	100,6	141,7
Сачхерское	200	8	224	9	112,0	112,4
Маяковское	90	4	93	4	103,3	100,0
Всего:	175.000	7.000	180.570	17.996	103,2	257,0

ЦЕНТРАЛЬНОЕ СТАТИСТИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ ПРИ СОВЕТЕ МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР



По случаю национальных праздников

Н. С. Хрущев и А. И. Микоян направили президенту и главнокомандующему Федеративной Республики Нигерия д-ру Ннамди Азикве и премьер-министру Нигерии Абубакар Тафава Балева телеграмму, в которой передают сердечные поздравления по случаю национального праздника — четвертой годовщины независимости и первой годовщины провозглашения Нигерии республикой.

По случаю национального праздника Гвинеиской Республики — Дня независимости Председатель Совета Министров СССР Н. С. Хрущев и Председатель Президиума Верховного Совета СССР А. И. Микоян направили поздравительную телеграмму президенту и председателю правительства Гвинеиской Республики Секу Туре.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР А. И. Микоян направил президенту Республики Кипр архиепископу Макариосу телеграмму, в которой передает поздравления по случаю национального праздника — Дня независимости.

А. И. Микоян передает президенту и всему кипрскому народу сердечные пожелания успехов в мирном урегулировании кипрской проблемы, в укреплении единой, независимой, суверенной, миролюбивой Республики Кипр. (ТАСС).

Приезд в Москву правительственной делегации ГДР

МОСКВА, 1 октября. (ТАСС). Сегодня в Москву прибыла правительственная делегация Германской Демократической Республики во главе с председателем Совета министров ГДР Вилли Штофом. Делегация примет участие в открытии выставки «15 лет ГДР», которую немецкие друзья проводят в парке культуры и отдыха «Сокольники».

На Внуковском аэродроме Вилли Штофа и сопровождающих его лиц встретили товарищи Л. И. Брежнев, А. Н. Косыгин, Д. С. Полянский, В. П. Мжаванадзе и другие советские государственные и общественные деятели, многочисленные представители трудящихся. В числе встречающих были послы ГДР в СССР Рудольф Деллинг, сотрудник посольства ГДР, дипломаты.

На аэродроме были подняты государственные флаги ГДР и СССР, выстроен почетный караул войск Московского гарнизона, исполнены гимны обеих стран.

Первый заместитель Председателя Совета Министров СССР А. Н. Косыгин и председатель Совета министров ГДР Вилли Штоф обменялись дружественными речами.

Визит Вилли Штофа А. И. Микояну

МОСКВА, 1 октября. (ТАСС). Председатель Совета министров Германской Демократической Республики Вилли Штоф и члены возглавляемой им правительственной делегации нанесли сегодня в Кремле визит Председателю Президиума Верховного Совета СССР А. И. Микояну.

Между А. И. Микояном и В. Штофом состоялась беседа, прошедшая в обстановке сердечности и братской дружбы.

Отъезд из Москвы Президента Индонезии доктора Сукарно

МОСКВА, 1 октября. (ТАСС). После двухдневного пребывания с дружественным визитом из Москвы отбыл Президент и Премьер-Министр Республики Индонезии доктор Сукарно.

Москвичи тепло и сердечно проводили высокого гостя, большого друга Советского Союза доктора Сукарно. На Внуковском аэродроме находились Председатель Президиума Верховного Совета СССР А. И. Микоян, товарищи Л. И. Брежнев, Г. И. Воронов, А. Н. Косыгин, другие советские государственные деятели.

Президента Сукарно провожали также министр-координатор

по вопросам обороны и безопасности, начальник штаба вооруженных сил Индонезии генерал А. Х. Насутун, посол Республики Индонезии в СССР Манай Софиян, главы дипломатических представительств, аккредитованные в СССР, представители печати.

На летном поле был выстроен почетный караул. Прозвучали государственные гимны Индонезии и Советского Союза. Сотряса воздуха, прогремели артиллерийские залпы салюта наций.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР А. И. Микоян и Президент Республики Индонезии доктор Сукарно обменялись дружественными речами.

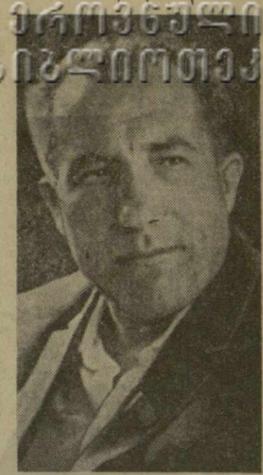
Об участии групп и постов содействия партийно-государственному контролю предприятий и организаций промышленности и строительства республики в работе по повышению эффективности общественного производства

Центральный Комитет Компартии Грузии отмечает, что группы и посты содействия партийно-государственному контролю ряда промышленных предприятий и строительных организаций республики под руководством партийных организаций за последнее время проведена определенная работа, направленная на повышение эффективности общественного производства и строгое соблюдение режима экономии материальных и трудовых ресурсов.

Расширенное собрание заводской группы содействия партконтролю Каспского цементного завода рассмотрело и приняло план по организации систематического контроля и помощи в реализации конкретных организационно-технических мероприятий, позволяющих коллективу завода до конца года сделать все виды выпускаемой продукции рентабельными и получить сверхплановую прибыль в сумме 50 тысяч рублей.

ЧЕЛОВЕК ЩЕДРОГО СЕРДЦА

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХНЕГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР О НАГРАЖДЕНИИ ТОВАРИЩА ЛЕОНОВА И. Д. ПОЧЕТНОЙ ГРАМОТОЙ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХНЕГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР



И. Д. Леонов.

За оказанную помощь в деле широкого внедрения прогрессивных методов фрезерования металлов на металлообрабатывающих предприятиях Грузинской ССР и руководство республиканской школой передового опыта фрезерования металлов наградить знатного новатора страны, фрезеровщика Ленинградского Кировского завода тов. Леонова Ивана Давидовича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ. Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ. г. Тбилиси, 1 октября 1964 г.

В июле прошлого года в Грузию приехал сам Иван Давидович Леонов — приехал, чтобы принять участие в работе республиканской школы. На многих крупных предприятиях Иван Давидович читал лекции, объяснял особенности и преимущества своих фрез, на рабочем месте демонстрировал принцип обработки ими металлов.

75 катеров типа «Волга» экономлено почти шесть тысяч рублей. Вся экономия — за счет роста производительности труда. Не хуже результаты и на других заводах.

Насколько плодотворной оказалась работа, проведенная Иваном Давидовичем Леоновым в Грузии, можно судить по материалам последних дней. Дело в том, что недавно республиканская школа вновь возобновила свою работу, и в ней опять принял участие Иван Давидович Леонов.

В занятиях школы приняли участие представители 20 машиностроительных и инструментальных предприятий — передовые фрезеровщики, инженерно-технические работники. Проверка показала, что почти на всех металлообрабатывающих предприятиях республики фрезы нашли широкое применение.

Много друзей у Ивана Давидовича в Грузии. Самые преданные — его ученики. Это люди, которые на себе ощутили и оценили не только замечательную рационализаторскую мысль их учителя, но и его подлинно советский характер, бескорыстие, энтузиазм, любовь к людям, к их делу, широкую способность отдавать другим свои знания.

Высший приезд Леонova в Грузию еще больше расширил круг последователей новатора, укрепил его дружбу с рабочими Грузии. Поэтому радуется сегодня так много людей, узнав о награждении знатного новатора Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

И. ЧУМБУРИДЗЕ, председатель Грузинского республиканского комитета профсоюза рабочих машиностроительной промышленности.

В. ИМНАДЗЕ, фрезеровщик Тбилисского станкостроительного завода имени С. М. Кирова.

И. ХАЗАРАДЗЕ, наладчик Кутанского автозавода имени Г. К. Орджоникидзе, заслуженный рационализатор Грузинской ССР.

Фрезеровщик нашего станкостроительного завода имени С. М. Кирова заваялась крепкая братская дружба с прославленным новатором страны Иваном Давидовичем Леоновым.

Эта дружба приносит свои замечательные плоды. С помощью Ивана Давидовича, который уже не раз гостил на нашем предприятии, мы овладели новыми передовыми методами работы, добились улучшения производственных показателей.

Мы, тбилисские станкостроители, выражаем горячую благодарность нашему ленинградскому другу Ивану Давидовичу Леонову за его добрые дела и от души поздравляем его с заслуженной наградой, присужденной Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

В. ИМНАДЗЕ, фрезеровщик Тбилисского станкостроительного завода имени С. М. Кирова.

На днях у нас в гостях вновь побывал наш замечательный друг Иван Давидович Леонов. Его приезд доставил нам большую радость. Мы еще раз убедились в том, какой он отличный специалист своего дела, простой, скромный труженник, готовый отдать весь свой опыт и знания друзьям, по профессии.

И нам, автомобилистам, хочется через газету «Заря Востока» сказать Ивану Давидовичу: большое спасибо, дорогой друг, за Вашу бескорыстную помощь! Горячо поздравляем Вас с заслуженной наградой!

И. ХАЗАРАДЗЕ, наладчик Кутанского автозавода имени Г. К. Орджоникидзе, заслуженный рационализатор Грузинской ССР.

Фрезеровщики нашего завода успешно освоили леоновские методы работы. Долгое время наиболее трудной для нас была обработка металла, из которого изготавливаются крыльевые устройства для катеров на подводных крыльях. Обычные фрезы при обработке крыльев часто ломаются, леоновские же фрезы служат в 5—6 раз дольше. Вот что значит обмен передовым опытом, вот что нам дало сотрудничество с нашим ленинградским товарищем Иваном Давидовичем Леоновым.

Мы искренне разделяем радость Ивана Давидовича в связи с высокой наградой.

В. МИЩЕНКО, фрезеровщик Батумского судостроительного завода.

30 сентября в Союзе писателей Грузии состоялся вечер памяти выдающегося грузинского поэта и драматурга Ило Мосашвили.

Вечер вступительным словом открыл первый секретарь Союза писателей Грузии, поэт-академик И. Абашидзе.

С докладом о жизни и творчестве И. Мосашвили выступил Б. Жгенти.

— Почетное место среди основателей грузинской советской литературы, — сказал докладчик, — занимает поэт и драматург Ило Мосашвили. Он прошел интересный творческий путь. Достаточно перечислить книги его стихов, его драматические произведения, чтобы убедиться, как были широки диапазон и интересы этого человека.

Певец новой эпохи, эпохи социализма, грузинской природы, И. Мосашвили внес большой вклад в развитие грузинской литературы.

На вечере с воспоминаниями о И. Мосашвили выступили писатели Д. Шенгелая, М. Мрелишвили, С. Церваца, заслуженный деятель искусств Грузинской ССР Г. Вухиашвили.

Стихи И. Мосашвили прочитали народный поэт Грузии, академик Г. Леонидзе, поэты А. Гомиашвили, И. Ноеншвили, Ш. Амишашвили, А. Тевзадзе, артист театра имени Грибоедова Б. Казинец и армянский поэт О. Караиян.

Песни С. Мирянашвили на слова поэта исполнили М. Джикаришвили и вокальный квартет работников трамвайно-троллейбусного управления.

На вечере присутствовал второй секретарь ЦК КП Грузии П. А. Родионов. (ГрузТАГ).

МЕЖДУНАРОДНАЯ ЖИЗНЬ

„Дружба с Советским Союзом — основа нашей внешней политики“

СССР, Л. Болль подчеркивает, что он является самым важным договором за все время существования республики. Договор подводит итоги и открывает перспективы на будущее. Он кладет начало новому этапу в развитии отношений между ГДР и СССР и является логичным вытекающим кульминационным пунктом всего 15-летнего сотрудничества обеих стран, развивая дальше прочную дружбу наших народов. Этот договор является вкладом в борьбу за ликвидацию остатков второй мировой войны, за обеспечение прочного мира. Он отвечает национальным интересам всего немецкого народа.

На ярмарке в Алжире

АЛЖИР. (ТАСС). Сегодня на Первой международной ярмарке, которая проводится в Алжире, отмечался День Советского Союза. Алжирские газеты опубликовали на первых полосах материалы по этому случаю. Газета «Пепль» отмечает большой успех советского павильона и интерес к нему посетителей ярмарки. «Павильон Советского Союза привлекает больше всего посетителей. Это один из самых замечательных павильонов, если не самый замечательный», — отмечает «Пепль».

Вчера в советском павильоне был устроен прием по случаю Дня Советского Союза. На приеме присутствовали министр внешней торговли СССР Н. С. Патолицкий, министр социальных дел Алжира Неккаш, многочисленные представители алжирских и иностранных деловых кругов, представители алжирской общественности.

Братское сотрудничество

ВАРШАВА. Здесь закончилась двухдневная 5-я сессия польско-германского комитета экономического и научно-технического сотрудничества.

Как передает агентство ПАТ, в опубликованном совместном коммюнике отмечается, что на сессии рассмотрен вопрос об осуществлении задач по углублению экономического сотрудничества, определенных в совместном заявлении партийно-правительственных делегаций ПНР и ГДР от 30 сентября 1963 г. и в решениях комитета. Согласован также план сотрудничества по дальнейшему осуществлению решений, содержащихся в заявлении.

Комитет утвердил предварительное соглашение о сотрудничестве в области исследований и развития химического производства между соответствующими предприятиями Польши, ГДР и Чехословакии. (ТАСС).

БЕРЛИН. (ТАСС). «Отмечая 15-летие нашей республики, мы можем сказать, что она внесла свой достойный вклад в дело сохранения мира и торжества политики мирного сосуществования, завоевав тем самым доверие народов мира», — отмечает заместитель председателя Совета министров и министр иностранных дел ГДР Лотар Болль.

В статье, опубликованной сегодня в информационном бюллетене ведомства печати при председателе Совета министров, Л. Болль напоминает о создании Германской Демократической Республики в условиях сложной национальной и международной обстановки и подчеркивает, что на протяжении всего времени дружба с Советским Союзом является основой внешней политики ГДР. Прочный союз с этой главной силой мира и социализма во всем мире, а также с другими братскими странами обеспечивает наше уверенное развитие по избранному пути, подчеркивает автор статьи.

Главной задачей внешней политики нашего рабоче-крестьянского государства, отмечает Л. Болль, было и есть обеспечение мира в качестве основной предпосылки для строительства социализма и для мирного решения нашего национального вопроса.

Характеризуя подписанный в Москве 12 июня этого года и ратифицированный в днях вышшими органами законодательной власти обеих стран договор о дружбе, взаимной помощи и сотрудничестве между ГДР и

СССР, Л. Болль подчеркивает, что ГДР и СССР являются логичным вытекающим кульминационным пунктом всего 15-летнего сотрудничества обеих стран, развивая дальше прочную дружбу наших народов. Этот договор является вкладом в борьбу за ликвидацию остатков второй мировой войны, за обеспечение прочного мира. Он отвечает национальным интересам всего немецкого народа.

В заключение Л. Болль подчеркивает, что Германская Демократическая Республика будет продолжать уверенно идти по пути, по которому она развилась за минувшие 15 лет.

Меморандум ассамблеи „Мир без бомб“

АККРА. (ТАСС). Аккрская ассамблея «Мир без бомб» опубликовала 30 сентября меморандум, который направляет 2-й конференции глав государств (правительств) неприсоединившихся стран, открывающейся в Канре 5 октября.

Современная международная обстановка, отмечается в меморандуме, требует решения в срочном порядке вопроса о предотвращении дальнейшего распространения ядерного оружия и об объявлении безъядерных зон. В меморандуме подчеркивается, что проблема всеобщего и полного разоружения имеет важное значение для всех государств, в том числе и для неприсоединившихся стран.

АККРА. (ТАСС). Аккрская ассамблея, говорится в меморандуме, предлагает конференцию в Канре принять конвенцию, в которой государства возмущены в своей обязанности не применять ядерного оружия, а также химических и бактериологических средств и не владеть ими, не допускать размещения ядерного оружия на своих территориях или накопления материалов, могущих быть использованными для военных целей.

Кроме того, в меморандуме выдвигается ряд конкретных предложений по урегулированию проблем в Юго-Восточной Азии и в Конго (Леопольдвил).

Этот меморандум был заранее направлен всем главам государств, министрам иностранных дел и членам делегаций, которые примут участие в Канрской конференции.

Требование Национального фронта

КАРАКАС. 1 октября. (ТАСС). Национальный фронт оппозиции Венесуэлы, в который входят ряд политических партий, депутаты национального конгресса, видные представители общественности страны, опубликовал заявление, где отмечается, что в последние недели приобрели широкий размах репрессивные действия властей. Это противоречит обещаниям, данным представителями официальных властей в отношении восстановления прав человека и гражданских свобод.

Фронт придает огромное значение заявлению, направленному Коммунистической партии Венесуэлы правящей партии «Демократическое действие», в котором предлагается добиваться умиротворения в стране на основе освобождения политических заключенных и отмены запрета на деятельность левых политических партий.

Мы считаем, говорится в заявлении, что настало время, когда венесуэльский народ необходимо извлечь от бесконечных жертв.

В заключение Национальный фронт оппозиции указывает на необходимость выработки основных положений для достижения взаимопонимания и избежания продолжения «кровавых оргий и безответственных действий», которые категорически отвергает народ Венесуэлы.

Чистка в бразильской армии

ГАВАНА. 1 октября. (ТАСС). Корреспондент агентства Пренса Латина сообщает из Рио-де-Жанейро, что правительство маршала Умберто Кастело многократно увеличило в армии численность группы генералов и офицеров.

В числе уволенных генералов — бывший командующий 3-й армией Ладарио Перейра Теллес, дивизионный генерал Оросмар Осорсио, 9 бригадных генералов.

Одновременно из бразильских вооруженных сил уволено около 50 полковников и подполковников, около десяти молодых офицеров.

Как следует из сообщения военного министерства, отмечает корреспондент, с апреля текущего года в армии уволено 10—15 процентов ее офицерского состава.

Празднества в Пекине

ПЕКИН. 1 октября. (ТАСС). Сегодня в Пекине состоялась праздничная демонстрация по случаю 15-й годовщины со дня образования Китайской Народной Республики.

К собравшимся на площади Тяньаньмэнь с речью обратился мэр Пекина, член Политбюро ЦК КПК Пын Чжэнь.

Бои под Букаву

ПАРИЖ. 1 октября. (ТАСС). В районе города Букаву (административный центр конголезской провинции Киву) между силами повстанческой армии и отрядами колониальных формирований белых наемников продолжаются ожесточенные бои.

Наиболее ожесточенные бои за город, по сообщению корреспондента агентства Франс Пресс из Леопольдвил, происходят на важной в стратегическом отношении дороге, связывающей Букаву с Шабундой.

Вопросы остались без ответа

РИМ. (ТАСС). Что собирается предпринять правительство для того, чтобы предотвратить работу уволенным в последние дни текстильщиками провинции Бергамо и Бьялла? Какие меры осуществляются для того, чтобы ликвидировать кризис машиностроительной промышленности севера Италии, предотвратить дальнейшее свертывание работ на верфях Триеста, Венеции и Горичии? Известно ли правительству, что в области Эмилия уволены или переведены на сокращенный рабочий день 60 тысяч промышленных рабочих?

47 запросов правительству в связи с проводимой сейчас предпринимателями кампанией увольнений и ростом безработицы были сделаны в палате депутатов итальянского парламента.

Министр промышленности и торговли, отвечавший на запросы, не смог рассеять беспокойства депутатов, сообщает «Унита».

В ответ на традиционный вопрос министра, удовлетворены ли нет депутаты разъяснениями, никто из представивших запросы, в том числе представители партии, входящих в правительственную коалицию, не ответил «да».

Призыв к неграм США

НЬЮ-ЙОРК. 1 октября. (ТАСС). Известный руководитель негритянского движения за гражданские права Мартин Лютер Кинг призвал негров и всех сторонников гражданских прав голосовать на предстоящих выборах за кандидата демократов Линдона Джонсона и тем самым нанести поражение сенатору Барри Голдуотеру, кандидату американских расистов.

КОРОТКО

● Большинство голосов сенаторов от партии, входящих в правительственную коалицию, итальянский сенат одобрил проект закона, уменьшающего размеры налога на биржевые операции. Газета «Унита» в связи с этим пишет, что принятие этого закона означает предоставление предпринимателям «подарка», исчисляющегося многими миллиардами лир.

● Около 10 тысяч человек на острове Лусон (Филиппины) остались без крова после прошедшего тайфуна. В ряде районов страны повреждены железнодорожные линии. (ТАСС).

В ожидании важных решений

БЕЙРУТ. 1 октября. (ТАСС). Народы мира ждут от предстоящей Канрской конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран важных решений, направленных на укрепление принципов мирного сосуществования, пишет газета «Ал-Дунья аль-Джадидат», подчеркивая важную роль нейтральных государств в деле смягчения международной напряженности и устранения угрозы истощительной войны.

Политика, проводимая нейтральными государствами, подчеркивает газета, действующими в сотрудничестве с социалистическими странами, способствует улучшению международной атмосферы. Неприсоединившиеся государства играют важную роль в разоблачении политики империализма. От предстоящей конференции, указывает далее газета, народы ждут дальнейших шагов на пути борьбы против империализма, за ликвидацию иностранных военных баз, за всеобщее и полное разоружение.

Идеи конференции и встречают одобрение и поддержку арабской общественности.

300.000 бастующих

РИМ. Началась новая, пятая по счету, общенациональная забастовка 300 тысяч рабочих деревообделочных и деревообрабатывающих предприятий Италии. Она продлится 48 часов.

Забастовка объявлена в поддержку требования рабочих о заключении нового коллективного трудового соглашения. (ТАСС).

ПРОТИВ РЕПРЕССИЙ

КАРАЧИ. По призыву оппозиционных партий и крупнейших профсоюзов провинции Восточный Пакистан в Дакке (столице провинции) проведен день протеста против репрессий правительства в отношении студентов, рабочих и работников прессы. Всеобщая забастовка парализовала жизнь города и его окрестностей. Между Даккой и другими городами провинции прервано всякое сообщение. В забастовке приняли широкое участие железнодорожники и рабочие джутовых заводов.

На дакском стадионе состоялся массовый митинг. В принятой на митинге резолюции выражается беспокойство по поводу обстановки, сложившейся в провинции в результате репрессивных мер правительства против народа.

В Карачи были закрыты все учебные заведения, не работали многие магазины и некоторые промышленные предприятия. Между студентами и полицией произошли столкновения. (ТАСС).

Наводнение в Юго-Восточной Индии

НЬЮ-ЙОРК. (ТАСС). Вышедшие из берегов реки Кришна и Бхима затопили несколько тысяч квадратных километров территории индийских штатов Андхра и Хайдарабад, сообщает агентство Ассошиэيتد Пресс. Бурные потоки воды разрушили мост через реку Кришна на дороге Мадрас-Хайдарабад.

Вода, прохвываясь из ирригационного резервуара, затопила город Махера. Глубина воды на улицах города достигает 3 метров. Разрушены многие деревни, уничтожены сотни голов скота. Тысячи жителей района бедствия ищут спасения от разрушительных стихии на деревьях.

По неполным данным, в результате наводнения погибло более 100 человек, сотни людей пропали без вести.

В ожидании важных решений

БЕЙРУТ. 1 октября. (ТАСС). Народы мира ждут от предстоящей Канрской конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран важных решений, направленных на укрепление принципов мирного сосуществования, пишет газета «Ал-Дунья аль-Джадидат», подчеркивая важную роль нейтральных государств

в деле смягчения международной напряженности и устранения угрозы истощительной войны.

Политика, проводимая нейтральными государствами, подчеркивает газета, действующими в сотрудничестве с социалистическими странами, способствует улучшению международной атмосферы. Неприсоединившиеся государства играют важную роль в разоблачении политики империализма. От предстоящей конференции, указывает далее газета, народы ждут дальнейших шагов на пути борьбы против империализма, за ликвидацию иностранных военных баз, за всеобщее и полное разоружение.

Идеи конференции и встречают одобрение и поддержку арабской общественности.

Политика, проводимая нейтральными государствами, подчеркивает газета, действующими в сотрудничестве с социалистическими странами, способствует улучшению международной атмосферы. Неприсоединившиеся государства играют важную роль в разоблачении политики империализма. От предстоящей конференции, указывает далее газета, народы ждут дальнейших шагов на пути борьбы против империализма, за ликвидацию иностранных военных баз, за всеобщее и полное разоружение.

Идеи конференции и встречают одобрение и поддержку арабской общественности.

Идеи конференции и встречают одобрение и поддержку арабской общественности.

Против репрессий

КАРАЧИ. По призыву оппозиционных партий и крупнейших профсоюзов провинции Восточный Пакистан в Дакке (столице провинции) проведен день протеста против репрессий правительства в отношении студентов, рабочих и работников прессы. Всеобщая забастовка парализовала жизнь города и его окрестностей. Между Даккой и другими городами провинции прервано всякое сообщение. В забастовке приняли широкое участие железнодорожники и рабочие джутовых заводов.

На дакском стадионе состоялся массовый митинг. В принятой на митинге резолюции выражается беспокойство по поводу обстановки, сложившейся в провинции в результате репрессивных мер правительства против народа.

В Карачи были закрыты все учебные заведения, не работали многие магазины и некоторые промышленные предприятия. Между студентами и полицией произошли столкновения. (ТАСС).

Вечер памяти Ило Мосашвили

30 сентября в Союзе писателей Грузии состоялся вечер памяти выдающегося грузинского поэта и драматурга Ило Мосашвили.

Вечер вступительным словом открыл первый секретарь Союза писателей Грузии, поэт-академик И. Абашидзе.

С докладом о жизни и творчестве И. Мосашвили выступил Б. Жгенти.

— Почетное место среди основателей грузинской советской литературы, — сказал докладчик, — занимает поэт и драматург Ило Мосашвили. Он прошел интересный творческий путь. Достаточно перечислить книги его стихов, его драматические произведения, чтобы убедиться, как были широки диапазон и интересы этого человека.

Певец новой эпохи, эпохи социализма, грузинской природы, И. Мосашвили внес большой вклад в развитие грузинской литературы.

На вечере с воспоминаниями о И. Мосашвили выступили писатели Д. Шенгелая, М. Мрелишвили, С. Церваца, заслуженный деятель искусств Грузинской ССР Г. Вухиашвили.

Стихи И. Мосашвили прочитали народный поэт Грузии, академик Г. Леонидзе, поэты А. Гомиашвили, И. Ноеншвили, Ш. Амишашвили, А. Тевзадзе, артист театра имени Грибоедова Б. Казинец и армянский поэт О. Караиян.

Песни С. Мирянашвили на слова поэта исполнили М. Джикаришвили и вокальный квартет работников трамвайно-троллейбусного управления.

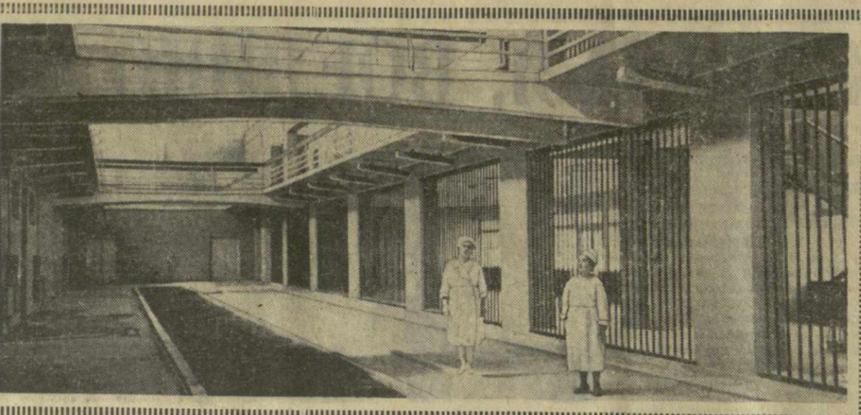
На вечере присутствовал второй секретарь ЦК КП Грузии П. А. Родионов. (ГрузТАГ).

Фрезеровщики нашего завода успешно освоили леоновские методы работы. Долгое время наиболее трудной для нас была обработка металла, из которого изготавливаются крыльевые устройства для катеров на подводных крыльях. Обычные фрезы при обработке крыльев часто ломаются, леоновские же фрезы служат в 5—6 раз дольше. Вот что значит обмен передовым опытом, вот что нам дало сотрудничество с нашим ленинградским товарищем Иваном Давидовичем Леоновым.

Мы искренне разделяем радость Ивана Давидовича в связи с высокой наградой.

В. МИЩЕНКО, фрезеровщик Батумского судостроительного завода.

Территория Крайнего учебного хозяйства Тбилисского зоотехнико-ветеринарного учебного-исследовательского института пополнилась новыми корпусами. Это — клиники, общежитие на 400 мест и т. д. Здесь же, в здании клиники, размещены кафедры эпизоотологии, хирургии, терапии и другие. В новых помещениях занимаются студенты третьего, четвертого и пятого курсов. Параллельно с теоретическим курсом студенты заняты практической работой по кормоводству и животноводству.



На снимке: стационар для больных животных.

Фото Г. Вахтагандзе.

НОВЫЕ ГОРИЗОНТЫ

Наши интервью

Поездка в Тбилиси официально не планировалась. Выдающийся советский ученый, лауреат Ленинской и Государственных премий, академик Николай Николаевич Боголюбов приехал в наш город, чтобы повидаться со своими воспитанниками — молодыми грузинскими физиками, ближе познакомиться с их деятельностью...

ВСТРЕЧА С АКАДЕМИКОМ Н. БОГОЛЮБОВЫМ

Встреча с академиком Н. Боголюбовым — это для нас большая честь. Мы встретились в Тбилиси. В одном из номеров гостиницы «Интурист» мы застали Боголюбова в окружении своих учеников.

Профессор — самый мощный в Грузии человек. Он обладает огромной научной информацией, которая будет полезна на этой стадии развития физики элементарных частиц. Потребуется объединение усилий ряда крупных научных учреждений страны.

Турнир претенденток КОММЕНТИРУЕТ Н. ГАПРИНДАШВИЛИ

В 8-м туре встретились два международных мастера, лидер турнира — югославская шахматистка Милица Лазаревич и чешская — Квета Эртова. Если Лазаревич почти во всех партиях старается играть комбинационно, то Эртова предпочитает маневренную борьбу.

Развитие физики высоких энергий — физики элементарных частиц — имеет большое научное и практическое значение. Однако, чтобы успешно исследовать свойства элементарных частиц, характер их взаимодействия, необходимы установки — ускорители заряженных частиц.

Николай Николаевич высоко отзывается о теоретических исследованиях доцентов И. Вашидзе и Г. Чилашвили, выполненных ими в лаборатории теоретической физики в Дубне.

КНИЖНОЕ ОБОЗРЕНИЕ

ЛЕТОПИСЬ БОРЬБЫ ЗА СВОБОДУ

«Наше молодое поколение, — говорил Н. С. Хрущев в своем докладе на XXI съезде КПСС, — не прошло той большой школы жизни и борьбы, которая выпала на долю старшего поколения. Молодые люди не знают ужасов и бедствий дореволюционного времени и лишь по книгам могут иметь представление об эксплуатации трудящихся. Весьма важно поэтому, чтобы наше молодое поколение знало историю страны, борьбы трудящихся за свое освобождение, героическую историю Коммунистической партии, восставшей на революционных традициях нашей партии, нашего рабочего класса.»

Глубокое изучение развития рабочего революционного движения нашей великой многонациональной страны требует научного исследования истории не только рабочего класса России в целом, но и его отдельных отрядов, одним из которых являлся пролетариат Закавказья.

Рабочему движению в Закавказье на одном из важных этапов великой освободительной борьбы пролетариата России — в период нового революционного подъема (1910—1914 гг.) — посвящена монография доктора исторических наук Г. Арутюнова «Рабочее движение

борьбы героического рабочего класса России в целом, и прежде всего русского рабочего класса. Но это не значит, что революционное движение в Закавказье было явлением, присущим лишь этому региону, не имеющим корней в социально-экономических и политических условиях края, как пытался изобразить дело прислужники царизма. Свообразные черты революционного движения определялись главным образом тем, что Закавказье являлось колонизальной окраиной царской России.

Первый ход белых был 14, так называемый дебют Берда, любимое начало Лазаревич.

Возможно было 3... d5, но это уже дело вкуса. Черные, видимо, хотят перевести игру на старинный индийский рельеф, тем самым давая возможность беспрепятственного продвижения белой пешки на е4.

Лазаревич не спешит. Она спокойно развивает фигуры.

12. b4! Лазаревич предлагает жертву пешки, чтобы использовать незаконченное развитие черного короля. Не знаю, правильно ли взяла Эртова пешку на b4, но играя с такой опасной шахматисткой, как Лазаревич, при взятии пешки

она должна была иметь конкретный вариант.

12... f4. 13. d4 f7. 14. de K:e5. 15. K:e5 f7. 16. Cf4 f6. 17. e5 Kd7. Лучше было 17... Kd5 и если 18. K:d5, 18... cd, и черные сохранили пешку.

18. Ke4 0-0. 19. f4! Очень сильный ход, после которого трудно найти хорошую защиту. Грозит Kg5 с нападением на ферзя и матом. После долгого раздумья черные сыграли.

19... h5! что дает возможность белым закончить партию эффективной жертвой двух фигур.

20. Kg5 f7. 21. C:h5 gh. 22. K:h5 Le8. 23. f4! Kf8. 24. K:f7! Заключительная жертва. Нельзя 24... Kp:7 из-за 25. Cg5+, а на 24... f7 последует 25. Ch6 с выигрышем.

Черные сдались.

СУХУМИ. (Корр. «Зари Востока»). Вчера состоялся XVI тур югославского шахматного турнира претенденток. Неделькович выиграла у Ценд, Иванович — у Грессер, Лейн — у Борнеско. Кушир одержала победу над Мосичин, Ранник — над Ивановой, Затулоская — над Эртовой, Теодореску потерпела поражение от Зворыкиной.

Партии Лазаревич — Конарковская, Каракаш — Быкова отложены.

После XVI тура положение лидирующей группы таково: Лазаревич — 12 очков и одна отложенная партия, Затулоская и Кушир — по 11,5 очка, Зворыкина — 10, Иванович — 9,5 очка и одна отложенная партия, Ранник — 9,5, Борнеско и Неделькович — по 9 очков.

12 игроков тбилисского «Буревестника» — Д. Абашивили, Д. Церцвадзе, Т. Аитадзе, А. Экусеулидзе, И. Пикадзе, Л. Картозия, Д. Багратиони, Г. Манаваришвили, Б. Копалешишвили, А. Хурдалишвили вместе с тренером Г. Шарандадзе награждены дипломами первой степени, девятю первых удостоились золотых медалей, а Хурдалишвили и Закарнадзе — золотых званий мастеров спорта.

В заключение хочу привести два интервью, взятых сразу же после матча, так сказать, по горячим следам победителей.

Н. Суасов (ответственный секретарь Всесоюзной федерации по ручному мячу): Тбилисцев можно поздравить с большой и заслуженной победой. Команда ровна и сильно провела соревнования, демонстрируя самый современный стиль игры. Очень опасны атаки с флангов, чередуемые с комбинациями по центру, заметно повысилась взаимопомощь в обороне, команда стала играть дружнее, коллективнее. Победа одержанная в первенстве, дает тбилисцам право на участие в Кубке европейских чемпионов в 1965 году.

Г. Петров (главный судья первенства): Сулейская коллегия, кроме всего прочего, вела учет всех нарушений и удалений с поля. Поэтому мне особенно приятно отметить, что чемпионство стала самая корректная команда. Это еще одно свидетельство высокого класса и мастерства. От души поздравляю победителей.

Г. АКОПОВ. (Спец. корр. «Зари Востока»).

Новости СПОРТА

ДЕРЗАТЬ И ПОВЕЖДАТЬ

— Это был лучший матч Лмандзе из тех, которые я видел. И все же надо отдать должное нашим гостям. Несмотря на непрерывные атаки, они планомерно и стойко оборонялись.

Первая половина игры закончилась безрезультатно. После перерыва атаки тбилисских форвардов приобрели большую стройность, заметно возрос темп. Одна из таких атак, которая была начата из глубины поля, закончилась взятием ворот. На 61-й минуте удар Баркая пришелся в перекладину. Мячом овладел Датунашвили и послал его в сетку ворот. Через 10 минут Анаиченко удалось сравнять счет — 1:1. Этот результат продержался почти до конца матча.

И когда казалось, что встреча так и закончится ничью, Метревели в суете гола в ворота забил решающий гол — 2:1. Огромная воля к победе, которую проявили вчера тбилисские динамовцы, не прошла бесследно. Они выиграли очень важный матч, который позволил им продолжать борьбу за золотые медали чемпионской страны.

КУТАИСИ. (Корр. «Зари Востока»). Давно уже не видели кутаисские любители спорта такой хорошей игры местных торпедовцев. Вчера они одержали убедительную победу над ростовской командой СКА. Счет на 27-й минуте открыл Чхартишвили. Спустя семь минут Матвеев с 11-метровой отметки провел ответный гол. Во второй половине игры кутаисцы забили в ворота соперников еще три мяча. Авторами голов были Хахалия, Чхартишвили и Хердадзе. Кутаисское «Торпедо» одержало победу со счетом 4:1.

А вот результаты остальных матчей чемпионата, которые проходили вчера в различных городах страны: «Динамо» (Киев) — «Нефтяник» — 1:1, «Динамо» (Минск) — «Зенит» — 1:1, «Динамо» (Москва) — «Шинник» — 1:0.

ФИНАЛИСТЫ ИЗВЕСТНЫ

В Тбилиси продолжается личное первенство Центрального совета общества «Динамо» по теннису. Вчера определились финалисты. Среди женщин первенство будут осваивать киевлянка Г. Бакшеева, выигравшая у В. Сатик (Латвия), и эстонская теннисистка Т. Квиц, победившая Т. Таранову (Киев). В мужском финале встретятся тбилисец А. Метревели, который в полуфинале победил своего земляка Н. Мдинаришвили (6:3, 6:4, 6:3), и киевлянин М. Мозер, обыгравший ростовчанина Р. Сивохина (6:0, 6:4, 4:6, 9:7).

7.000 километров на велосипедах

7.000 километров проехали на велосипедах два студента-филолога Тбилисского государственного университета — Гандица Мамия и Заур Палия. Они находились в пути 122 дня. Маршрут путешествия проходил по всей Европейской части страны: Тбилиси — Орджоникидзе — Ростов — Харьков — Таллин — Рига — Калининград — Вильнюс — Минск — Киев — Львов — Кишинев — Одесса — Севастополь — Керчь — Новороссийск — Сухуми — Тбилиси. Сейчас они возвратились в родной город. Оба спортсмена чувствуют себя превосходно.

Редактор Ю. ХОМЕРИКИ.

„Записки солдата“

Книга Георгия Кавтарадзе «Записки солдата», выпущенная издательством «Накаудли», — свидетельство очевидца о кошмарах войны, о ситлеровских лагерях смерти. И в то же время это убедительный рассказ о непреклонной воле и борьбе, о негибаемых бойцах, продолжавших сражаться в плену.

Ярко и возмущающе повествует обо всем этом Георгий Кавтарадзе. «Я решил рассказать о том, что я видел на войне, что пережил за три года фашистского плена», — пишет автор в предисловии.

«Дорога от Киева до Ваильбургского леса. Дорога, где люди встречаются и расстаются чаще всего на веки. Здесь, на самой грани смерти и жизни, особенно четко проявляется облик человека, истинное лицо храбрая или труса, стойкого бойца или предателя. Эти страницы — свидетельство непреклонной твердости и мужества советских людей... Ощущая близкое, ледящее дыхание смерти, нависшей над заключенными, чувствуешь, как крепнет вера в возможность советского человека, в его стойкость и гуманизм.»

«Записки солдата» — произведение авторитарно-философское. Но оно выходит за рамки документальной прозы.

Сейчас, когда кое-где на Западе милитаристы продолжают бряцать оружием, книга «Записки солдата» звучит как предостережение: это не должно повториться!

Г. САНАДИРАДЗЕ.

Адрес: КРАЙНИЙ СЕВЕР

На днях на станции Самтредиа-Грузовая к одному из очередных товарных составов был прицеплен вагон с грузинскими консервами. Адресат — самый северный в нашей стране горнометаллургический комбинат в Норильске. Отправитель — Самтредийский консервный комбинат. В вагоне более 120.000 банок компота «Кемали».

В тот же день второй вагон, грузинский различных консервов, самтредийцы отправили в Томск и в другие города Урала и Сибири.

Коллективы предприятий «Грузконсервтрест» начали отгружать своим заказчикам продукцию этого года. Сухумский консервный завод отгрузил в Хабаровск более 150.000 банок различных консервов. Коллектив Кутаисского консервного завода выполнил заказ Корсаковской торговло-оптовой базы Сахалинской области. Трудящимся Казахстана послано 20.000 банок консервов.

В ноябре Горький консервный завод отправит в Москву компоты из слив, груш, яблок, черешни, а также джем из яблок и слив. Они будут отобраны для международных выставок, на которых будет также экспонироваться продукция Сухумского консервного завода.

Ш. СВАНИ.

ВКЛАД В КAVKAZOBEДЕНИЕ

Изучение многочисленных языков, на которых говорят жители Дагестана, издавна привлекало внимание грузинских ученых-языковедов. Широко известны труды видного советского языковеда академика А. Чикобава, много сил и труда вложившего в исследование этой интереснейшей области языкознания. Недавно под его редакцией вышла в свет книга кандидата филологических наук Т. Гуава, посвященная беспрецедентным андийским языкам, представляющим до сих пор «белые пятна» на лингвистической карте Дагестана. Институт языкознания Академии наук Грузинской ССР издал этот капитальный труд по истории андийских и аварского языков на русском языке.

Интересно, что автору удалось впервые поднять завесу неизвестности над тайной динамики развития андийских языков и четко определить тенденции, общие для всей группы иберийско-кавказских языков, раскрыть характерные для них процессы.

Автор выдвигает актуальные для истории аварских языков вопросы, устанавливает хронологическую последовательность, проводит увлекательные экскурсы в глубь истории языков кавказского корня.

Совершенно прав академик А. Чикобава, который в предисловии к книге пишет, что «исследования Т. Гуава, посвященные истории консонантизма андийских языков, представляет собой бесспорный интерес с точки зрения полноты истории звукового состава и звуковых изменений андийских наречий.»

Новая книга Т. Гуава «Консонантизм андийских языков», бесспорно, заслуживает большого внимания не только ученых-кавказоведов, но и лингвистов вообще. Труд Т. Гуава является ценным вкладом в советское языкознание.

Я. СУЛЕЙМАНОВ, кандидат филологических наук. Махачкала.

Г. БРЕГАЗДЗЕ, доктор исторических наук.

СНОВА ПЕРВЫЕ

МОСКВА. (По телеф.). Для тех, чей путь лежит в эти дни в страну предстоящей Олимпиады, Москва стала своеобразным главным «сборным пунктом». Уже отбыли в Японию советские спортсмены и тренеры, готовятся в путь журналисты и большая группа туристов, среди которых немало наших земляков. И хотя помпыли каждого населения на далеком Токио, в среду вечером олимпийские заботы были отвлечены на второй план. Не сговариваясь, все мы отправились во Дворец спорта, где в поединке двух фаворитов — тбилисского «Буревестника» и «Запорожало-мистрия» — должен был родиться новый чемпион Советского Союза по ручному мячу.

Уверенность, с которой тбилисцы начали решающий матч, ошеломила даже опытных запорожцев. Уже на шестой минуте после бросков Пикадзе, Багратиони, Экусеулидзе счет становится 5:1. Этому разгрому Церцвадзе, в голы посылались один за другим. Превосходство тбилисцев было таким неоспоримым, что уже в первом тайме мало кто сомневался в исходе встречи.

А когда сразу же после перерыва на ворота украинской команды обрушился новый шквал атак и счет в матче вырос до 18:9 (и это во встрече с командой, за которую выступали 4 игрока сборной СССР), стало совершенно ясно — быть золотым малайем в Тбилиси Гандишвили тбилисского «Буревестника» —

первое чемпионство Советского Союза — вернуть себе титул, потерянный год назад.

Почетный матч, блестяще выигранный нашими спортсменами, явился как бы завершающим аккордом. Команда, сила и мастерство игроков которой хорошо известны в финальном туре, отныне для улучшения, наращивала игру и под занавес убедительно доказала, что ей сегодня нет равных в нашей стране.

Очень налегком, как в лучшие свои матчи, играл в воротах капитан команды Д. Абашивили. Он в самом тяжелом поединке спас команду от многих неприятностей. Как всегда, на высоте был и другой игрок сборной команды СССР Д. Церцвадзе. Достаточно сказать, что главный бомбардир «Буревестника» в списке снайперов чемпионата занял первое место.

Нет необходимости характеризовать всех игроков в отдельности, хочу только отметить возросшее мастерство И. Пикадзе, безусловно, бывшего лучшим крайним нападающим.

12 игроков тбилисского «Буревестника» — Д. Абашивили, Д. Церцвадзе, Т. Аитадзе, А. Экусеулидзе, И. Пикадзе, Л. Картозия, Д. Багратиони, Г. Манаваришвили, Б. Копалешишвили, А. Хурдалишвили вместе с тренером Г. Шарандадзе награждены дипломами первой степени, девятю первых удостоились золотых медалей, а Хурдалишвили и Закарнадзе — золотых званий мастеров спорта.

В заключение хочу привести два интервью, взятых сразу же после матча, так сказать, по горячим следам победителей.

Н. Суасов (ответственный секретарь Всесоюзной федерации по ручному мячу): Тбилисцев можно поздравить с большой и заслуженной победой. Команда ровна и сильно провела соревнования, демонстрируя самый современный стиль игры. Очень опасны атаки с флангов, чередуемые с комбинациями по центру, заметно повысилась взаимопомощь в обороне, команда стала играть дружнее, коллективнее. Победа одержанная в первенстве, дает тбилисцам право на участие в Кубке европейских чемпионов в 1965 году.

Г. Петров (главный судья первенства): Сулейская коллегия, кроме всего прочего, вела учет всех нарушений и удалений с поля. Поэтому мне особенно приятно отметить, что чемпионство стала самая корректная команда. Это еще одно свидетельство высокого класса и мастерства. От души поздравляю победителей.

Г. АКОПОВ. (Спец. корр. «Зари Востока»).

ТЕЛЕВИДЕНИЕ

ПРОГРАММА ПЕРЕДАЧ НА 3 ОКТАБРЯ

18.00 — Программа передач. 18.05 — Для вас, малыши! — «Экран малышка с пальчиком». 18.25 — Передача для школьников. «Кухня будущих мастеров». 18.45 — Для школьников — концерт. 19.05 — Киноочерк «Сокровища потонувшего города». 19.25 — Передача «Июль Машинки». 19.35 — Киноочерк «Берега». 19.55 — Передача «Давид Какабадзе». 20.15 — Художественный фильм «Рассадана» (Детям до 16 лет смотреть этот фильм не рекомендуется). 21.50 — Новости. 22.05 — Эстрадный концерт.

ТЕАТРЫ

СЕГОДНЯ

Театр имени К. Марджанишвили — «Чужой» (в 19 час. 30 мин., 8-й спект. 17-го аб.); театр имени А. Грибоедова — «Требуется жесть» (в 19 час. 30 мин., 1-е аб.).

УПРАВЛЕНИЕ «КАВЭЛЕКТРОМОНТАЖ»

ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ В ТВИЛИСИ И РАЙОНЫ

электромонтеров всех разрядов, подсобных рабочих, а также учеников для подготовки электромонтеров.

Лица, зачисленные на работу, будут обеспечены общежитием. 24 справки обращаться в отдел кадров.

Адрес: г. Тбилиси, ул. Кипишадзе, 9 (нак. около студгородка), тел. 2-21-22.

АДМИНИСТРАЦИЯ

К СВЕДЕНИЮ РУКОВОДИТЕЛЕЙ ЛЕЧЕБНЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ, ВРАЧЕЙ И НАСЕЛЕНИЯ!

В АПТЕКАХ ИМЕЕТСЯ В ПРОДАЖЕ НОВЫЙ ЛЕКАРСТВЕННЫЙ ПРЕПАРАТ ВИПРАКСИН (випракос) В АМПУЛАХ

Препарат из яда змеи. Применяется при неврастхиях, артралгиях, миалгиях инфекционно-аллергического и травматического происхождения, хронических неспецифических полиартритах и миозитах.

Випраксин снимает боли, уменьшает скованность движений, улучшает общее состояние.

Применяется подкожно или внутримышечно.

Выпускается в ампулах по 1 мл.

В случаях отсутствия препарата в аптеках следует обращаться в областное или республиканское аптекоуправление.

Контора «Союзхимфармторг» Главмедснабшта Минздрава СССР.